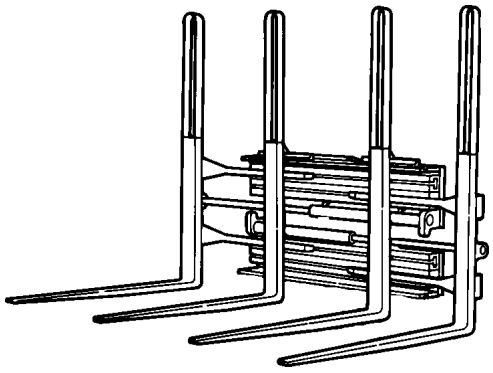
Parts Manual
Ersatzteilliste
Manuel de pièces détachées

Single-Double Pallet Handler

Doppel-Paletten-Klammer

Simple-Double Positionneur de Fourches

SEL 54769

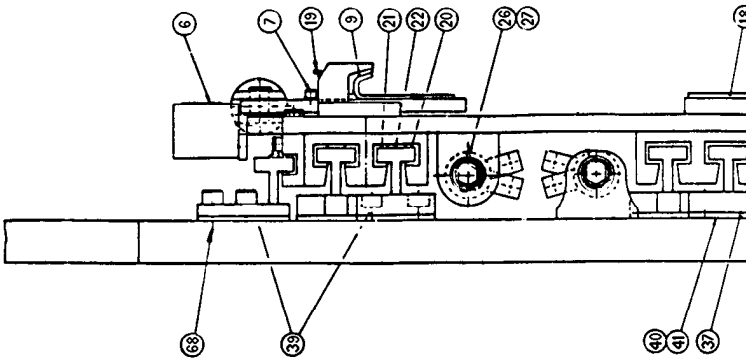


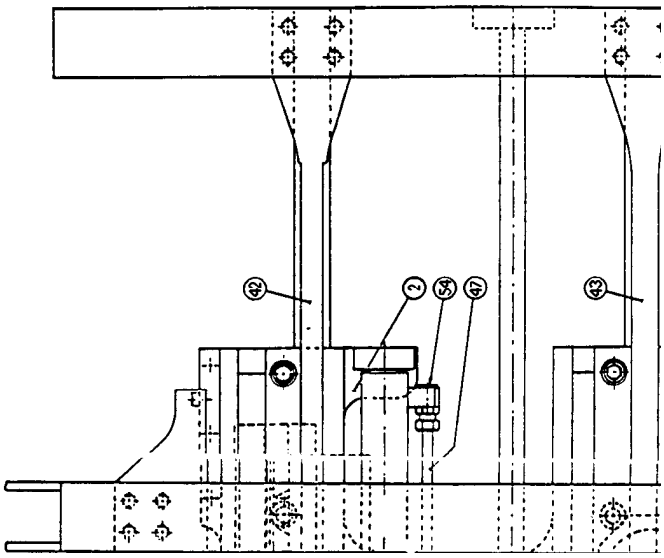
Parts Manual

cascade

Frame Mounting Group LC 1010118
Groupe Bâti et Accrochage
Rahmengruppe und Aufhängungsgruppe

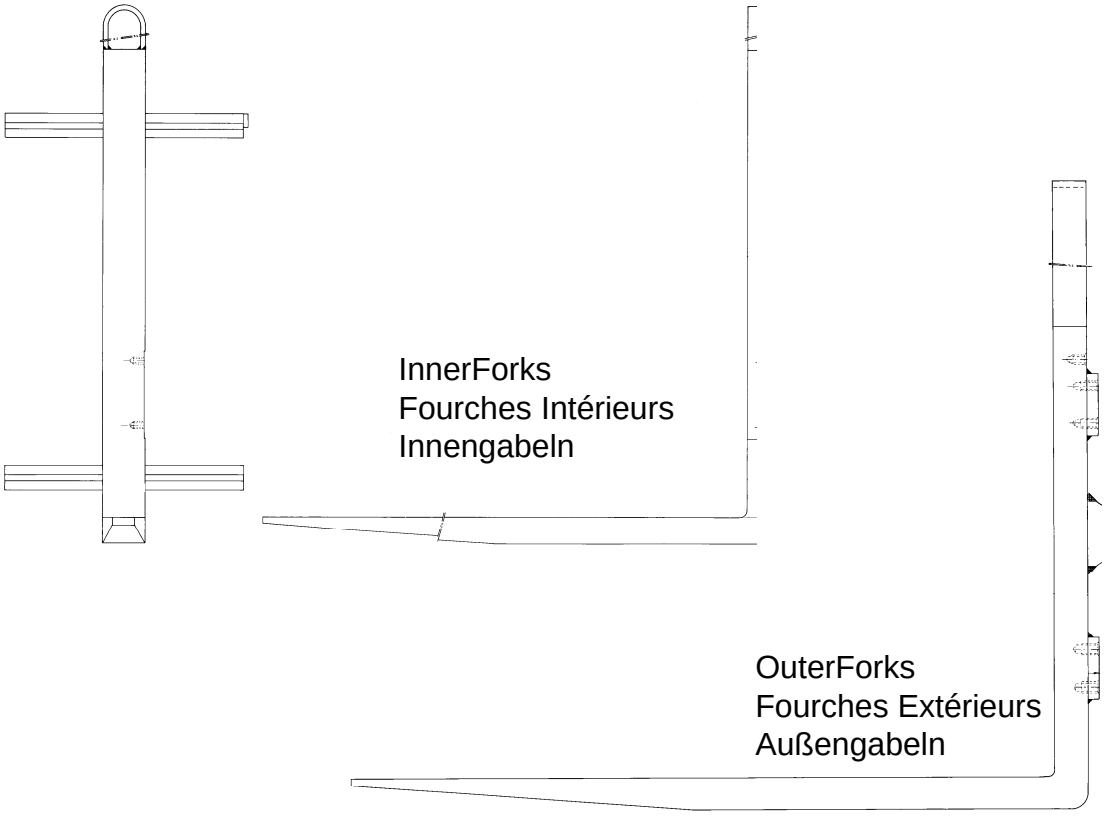
Ref.	Qty.	Partno.	Description	Bezeichnung	Description
1	1	1009420	Mounting plate LH	Aufhängungsplatte links	Platte d' accrochage gauche
2	1	1009419	Mounting plate RH	Aufhängungsplatte rechts	Platte d' accrochage droite
3	2	793042	Frame extrusion	Führungsträger	Guide
4	1	793043	Bar lower	Trager unten	Barre inférieur
	1	1009421	Bar upper	Trager oben	Barre supérieur
5	1	783151	Anchor bracket	Aufhängungsplatte	Support d' accrochage
6	1	768809	Capscrew	Kopfschraube	Vis a tête
7	1	681238	Lockwasher	Unterlegscheibe	Rondelle
8	1	676649	SS Cylinder	Seitenschubzylinder	Vérin de dépl. latéral
9	2	672018	Bearing segment	Gleitschiene	Glissière
10	2	672726	Cotter hairpin	Bolzen	Goupille
11	1	672023	Pin clevis	Bolzen	Goupille
12	1	672023	Pin clevis	Bolzen	Goupille
13	2	675957	Hook Q.D.	Schnellwechsel haken	Crochet à montage rapide
14	4	779016	Capscrew	Kopfschraube	Vis a tête
15	2	678832	Pin	Bolzen	Goupille
16	2	675958	Guide	Führung	Guide
17	1	655268	Patent plate	Patentschild	Collant
18	2	676650	Bearing lower	Untere Gleitschiene	Glissière inférieur
19	2	7401	Grease fitting	Schmiernippel	Engraisseur
20	4	667907	Bearing	Lager	Glissière
21	4	667906	Bearing	Lager	Glissière
22	4	667663	Bearing	Lager	Glissière
23	4	793044	Bearing	Lager	Glissière
24	12	772299	Capscrew	Kopfschraube	Vis a tête
25	12	772313	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
26	2	768934	Rollpin	Bolzen	Goupille
27	2	769008	Rollpin	Bolzen	Goupille
28	12	204174	Capscrew	Kopfschraube	Vis a tête
29	4	767614	Capscrew	Kopfschraube	Vis a tête
30	2	793080	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle


6
7
19
9
21
22
20
26
27
38
39
40
41
35


42
2
34
47
43

Fork Group
Groupe Fourches
Gabelgruppe

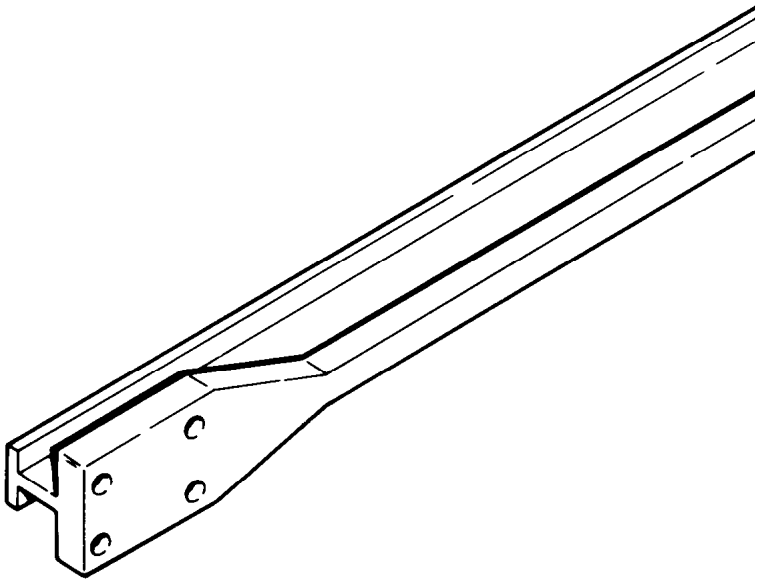
LC 1009405



Ref.	Qty.	Partno.	Description	Bezeichnung	Description
31	1	1009406	Fork outer RH	Außengabel rechts	Fourche extérieur droit
32	1	1009407	Fork outer LH	Außengabel links	Fourche extérieur gauche
33	1	1009408	Fork inner RH	Innengabel rechts	Fourche intérieur droit
34	1	1009409	Fork inner LH	Innengabel links	Fourche intérieur gauche
35	1	1009430	Fork hanger lower	Gabelträger unten	Barre fourches inférieur
	1	1009431	Fork hanger lower	Gabelträger unten	Barre fourches inférieur
36	1	1009432	Fork hanger upper	Gabelträger oben	Barre fourches supérieur
	1	1009433	Fork hanger upper	Gabelträger oben	Barre fourches supérieur
37	4	793725	Spacer outer forks	Distanzstück Außengabeln	Entretoise fourches ext.
38	4	793726	Spacer inner forks	Distanzstück Innengabeln	Entretoise fourches inf.
39	32	793712	Capscrew	Kopfschraube	Vis à tête
40	2	789943	Spacer	Distanzstück	Entretoise
41	2	789944	Spacer	Distanzstück	Entretoise

Arm Bar Groups
Groupes Coulisses
Armträgergruppen

LC 1010119



Ref.	Qty.	Partno.	Description	Bezeichnung	Description
42	2	794236	T-bar assy	Armträger Zusammenbau	Ensemble coulisse
43	2	1010120	T-bar assy	Armträger Zusammenbau	Ensemble coulisse

Valve Group
Ensemble de Valve
Ventilgruppe

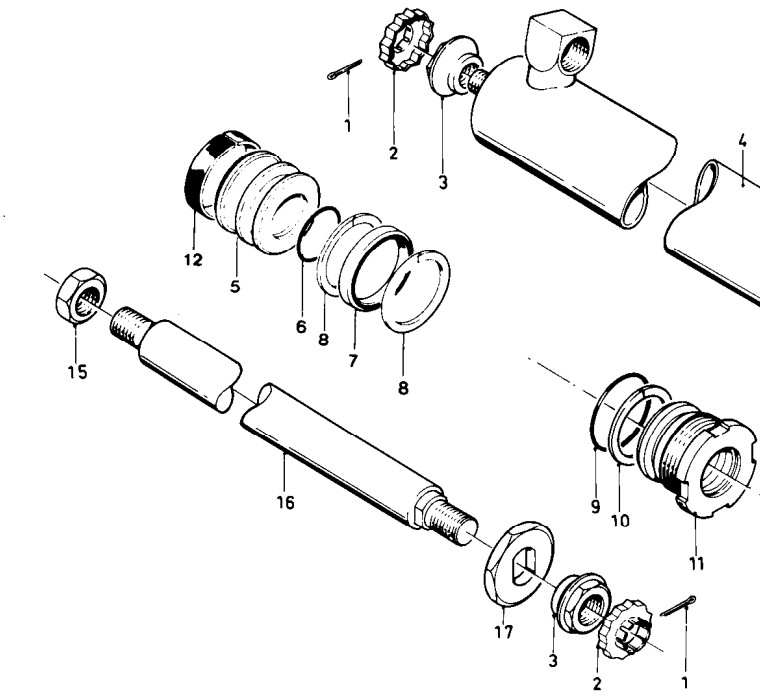
LC 794277

(See drawing page 2 - Voir plan à page 2 - Siehe Zeichnung auf Blatt 2)

Ref.	Qty.	Partno.	Description	Bezeichnung	Description
44	1	793727	Valve assy	Ensemble de valve	Ventilzusammnebau
45	1	794278	Tube	Rohr	Tube
46	1	794279	Tube	Rohr	Tube
47	1	794280	Tube	Rohr	Tube
48	2	763166	Capscrew	Kopfschraube	Vis à tête
49	2	686119	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
50	3	752443	Connector	Verschraubung	Raccord
51	2	765721	Connector	Verschraubung	Raccord
52	3	765493	Connector	Verschraubung	Raccord
53	1	794281	Hose	Schlauch	Tuyau
54	2	602580	O-Ring plug	Stopfe	Bouchon

Arm Cylinder Group
Groupe vérin des bras
Arm-Zylinder Gruppe

LC-770747



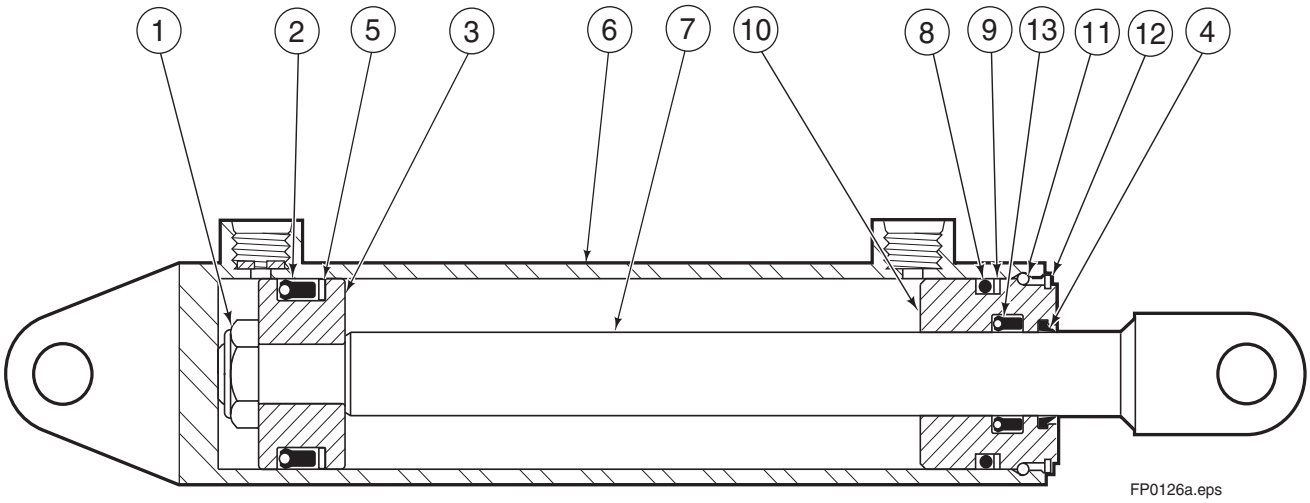
Ref.	Qty.	Partno.	Description	Bezeichnung	Description
67	2	770747	Cylinder Assembly	Zylinder Zusammenbau	Ensemble vérin

Ref.	Qty.		Partno.	Description	Bezeichnung	Description
	1		770747	Cylinder	Zylinder	Vérin
1	2	●	6510	Cotter pin	Splint	Goupille fendue
2	2	●	667624	Locking cap	Sicherungskappe	Dispositif de vérouillage
3	2	●	667625	Nut	Mutter	Ecrou
4	1		413807	Shell	Zylinderrohr	Corps de vérin
5	1		415518	Piston	Kolben	Piston
6	1	■	2716	O-ring	O-Ring	Joint torique
7	1	■	662450	Seal	Dichtung	Joint
8	2	■	638245	Nylon ring	Nylon Ring	Anneau nylon
9	1	■	2722	O-ring	O-Ring	Joint torique
10	1	■	615126	Back-up ring	Stutzring	Joint de protection
11	1		413799	Retainer	Zylinderdeckel	Bague de retenue
12	1	■	661586	Bearing	Lagerring	Roulement
13	1	■	662448	Seal	Dichtung	Joint
14	1	■	636853	Wiper	Abstreifer	Racleur
15	1		667623	Nut	Mutter	Ecrou
16	1		413808	Rod	Kolbenstange	Tige de vérin
17	1		667626	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle
18	1		602580	O-ring plug	O-Ring Stopfen	Bouchon à joint torique

■ Included in service kit / Inclus dans le kit de service / Enthalten im Dichtsatz **413800**

● Included in cyl. nut serv. kit/Incl. dans le kit de service des écrous du vérin/Enth. im Wartungssatz der Zyl. Mutter **668926**

Sideshift Cylinder
Zylinder
Vérin



Ref	Qty		Partno	Description	Bezeichnung	Description
			676649	Cylinder Assembly	Zylinderzusammenbau	Ensemble de vérin
1	1		678019	Nut	Mutter	Ecrou
2	1	■	662456	Seal	Dichtung	Joint
3	1		553527	Piston	Kolben	Piston
4	1	■	636852	Wiper	Abstreifer	Racleur
5	1	■	649817	Back-up Ring	Stutzring	Joint nde protection
6	1		6119961	Shell	Zylinderrohr	Corps de vérin
7	1		6119827	Rod	Kolbenstange	Tige de vérin
8	1	■	2789	O-Ring	O-Ring	Joint torique
9	1	■	615132	Back-up Ring	Stutzring	Joint de protection
10	1		553528	Retainer	Zylinderdeckel	Bague de retenue
11	1		553688	Retaining Ring	Ring	Joint
12	1		7211	Snap Ring	Sicherungsring	Circlips
13	1	■	662447	Seal	Dichtung	Joint

■ Included in Service Kit 553866 / Enthalten im Dichtsatz 553866 / Inclus dans le kit de service 553866

European Headquarters and Branches
Hauptsitz und Niederlassungen in Europa
Hoofdkantoor en Vestigingen in Europe

Siège Principal et Représentations en Europe
Sede centrale Europea ed Filiale
Sede y Filiales Europeas

Cascade N.V.
Benelux Sales & Service
Damsluisweg 56
P.O. Box 3009
1300 EL Almere
The Netherlands
Tel. 036-5492950
Fax: 036-5492974

Cascade France S.A.R.L.
1D, Rue de Charaintru
B.P. 18
91360 Epinay-sur-Orge
France
Tel.(1) 64547500
Fax: (1) 64547501

Cascade GmbH
Dahlener Strasse 570
D-41239 Mönchengladbach
Germany
Tel. 02166-6823-0
Fax: 02166-682323

Cascade (UK) Ltd.
Unit 5, Eden Close
Hellaby Lane Ind. Estate
Hellaby
Rotherham S66 8HN
England
Tel. 01709-704500
Fax: 01709-704501

Cascade Hispania S.A.
Carrer 5 sector C
Zona Franca Duanera
Poligono de la Zona Franca
08040 - Barcelona
Spain
Tel. 93.264 07 30
Fax: 93.264 07 31

Cascade Scandinavia
Hammarvagen 10
P.O. Box 124
S-567 23 Vaggeryd
Sweden
Tel. 039-336950
Fax: 039-336959

Cascade N.V.
A. Petreliuksenkatu 3
01370 Vantaa
Finland
Tel. 90-8361925
Fax: 90-8361935

Cascade Sales Italy
59100 Prato
Via Ponzano 11
Tel./Fax 0574 / 571726
Mobile phone 0337 / 673029

Assistance Italy
Mecoil s.r.l.
59100 Prato
Via del Mandorlo 28
Tel. 0574 / 571 353
Fax 0574 / 571 517

Scotland
Macade
Bellshill ML4 3LR
Tel. 01698-845777
Fax 01698-845888

Portugal
F.A.G. Santos
2765 Estoril
Tel. 021-4531896
Fax 021-4532842

Switzerland
Fahrzeugbedarf
8812 Horgen
Tel. 01-7279797
Fax 01-7279798

Cascade N.V. European Headquarters
Damsluisweg 56, P.O. Box 3009 - 1300 EL Almere - The Netherlands
Tel. +31-36-5492911 - Fax +31-36-5492964

Corporate Headquarters: Cascade Corporation, 2201 N.E. 201st Avenue, P.O. Box 20187, Portland/Oregon 97294-0187 U.S.A.
Other Cascade locations: Hoorn (The Netherlands) - Cramlington (England) - Springfield/Ohio,Warner Robins/New Georgia, Westminster/South Carolina (U.S.A.) Sydney (Australia) - Mississauga/Ontario (Canada) - Isando (South Africa) - Osaka (Japan).

® Cascade is a registered trade mark of Cascade Corporation.